

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Спендер Бегова бр. 6. I</i>		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Томар</i>		
Занимање — Zanimanje	<i>Учесник</i>		
Држављанство — Državljanstvo	<i>Др. Срп.</i>		
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>14. V. 1885 год.</i>		
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Вел. Пиринга</i>		
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>—</i>		
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Узаша</i>		
Вера — Vera	<i>Богослужба</i>		
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Владимир</i>		
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Вел. Пиринга</i>		

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) *22. V. 1911 год.*  
(место)  
(mesto) *Б.*

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21-IX 1941	Спенгер Беола		Б. Ј. Барарок Плаза		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД